



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

UMOWA SPRZEDAŻY Nr PLCRC/2830700/06/2613/2014

Zawarta w dniu2014 r. pomiędzy:

ABB Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie; adres: Warszawa (04-713) ul. Żegańska, wpisaną pod Nr KRS 0000004745 do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy - XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy 350.655.734,00 zł; (NIP 526-030-44-84; Regon 010017168; numer GIOŚ E0008536WBW) w imieniu, której działają:

zwanym dalej "Kupującym"

a w przy ul. prowadzącą działalność gospodarczą w, działającą na podstawie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej pod nr zwaną dalej "Sprzedawcą".
zwanym dalej "Sprzedawcą"

albo

a Sp. z o.o. z siedzibą w ; adres: ul., wpisanej pod Nr KRS do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy - Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy zł; (NIP ; Regon ; numer GIOŚ) w imieniu której działają:

.....
.....

zwanym dalej "Sprzedawcą"

§ 1

Przedmiot i zakres umowy

1. Przedmiotem umowy jest sprzedaż wibrometra laserowego, platformy do akwizycji i obróbki danych wibroakustycznych, specjalistycznego oprogramowania do symulacji akustycznych oraz zaawansowanego urządzenia obliczeniowego.
2. Charakterystyka i opis przedmiotu zamówienia określone zostanie w **Załączniku nr 1** do umowy.
3. Do zakresu przedmiotu umowy należy:
 - Projekt
 - Wykonanie
 - Dostawa

- Montaż i konfiguracja oprogramowania
 - Udział w testach akceptacyjnych
4. Dostawa Urządzenia nastąpi z odpowiednim oprogramowaniem niezbędnym do funkcjonowania przedmiotu zamówienia.
 5. Sprzedający w ramach wynagrodzenia określonego w § 5 pkt. 1 udziela Kupującemu licencję/e na korzystanie z Oprogramowania, na czas nieokreślony, w zakresie niezbędnym do korzystania z przedmiotu zamówienia.
 6. Sprzedający oświadcza, że na podstawie zawartej umowy licencji ma prawo do korzystania z Oprogramowania oraz prawo upoważnienia innych podmiotów do korzystania z tegoż Oprogramowania dostarczonego przez producenta (twórcy) oprogramowania.
 7. Sprzedający oświadcza, iż sprzedawany przedmiot umowy jest nowy i kompletny i nie ciąży na nim prawa osób trzecich.
 8. Przeniesienie własności przedmiotu umowy nie wymaga dodatkowych oświadczeń stron i przechodzi na Kupującego z dniem podpisania protokołu końcowego z wykonania umowy.
 9. Sprzedawca jest odpowiedzialny za powstałą szkodę w związku z wykonywaniem Umowy.
 10. Przedmiot umowy dostarczony przez Sprzedającego musi posiadać deklarację zgodności CE.
 11. Wykonanie przedmiotu umowy następuje w przyjętej formie ryczałtowego rozliczenia wynagrodzenia.

§ 2

Warunki wykonania umowy

1. Miejsce wykonania umowy (dostawy): Oddział ABB Sp. z o.o., w Krakowie, ul. Starowiślna 13 A.
2. Dostawa i montaż urządzeń odbędzie się w dniu pracy Kupującego w godzinach 08:30 do 16:00.
3. Transport przedmiotu zamówienia wykonywany jest na koszt i ryzyko Sprzedającego.
4. Sprzedający oświadcza, iż posiada wszelkie uprawnienia i pozwolenia na wykonanie przedmiotu umowy, dysponuje środkami finansowymi pozwalającymi na prowadzenie prac oraz zapłatę wynagrodzenia, oraz że, pracownicy lub inne osoby działające w imieniu i na rzecz Sprzedającego posiadają ważne badania lekarskie, ważne szkolenia z dziedziny BHP, stosowne uprawnienia oraz są wyposażeni w atestowane środki ochrony indywidualnej i zbiorowej.
5. Sprzedający zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie ze sztuką i wiedzą techniczną w tym zakresie oraz wymogami obsługi technicznej.
6. Sprzedający nie może zlecić wykonania umowy osobom trzecim bez zgody Zamawiającego. W każdym przypadku Sprzedający za spowodowaną szkodę przez podwykonawców odpowiada wobec Kupującego jak za własne działania.
7. Sprzedający ponosi wobec Kupującego odpowiedzialność jak za własne działania za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w sytuacji przekazania w całości lub części wykonania przedmiotu umowy innym podmiotom.
8. Sprzedający obowiązany jest do naprawienia szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, chyba że niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest następstwem okoliczności, za które Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności.



9. Osobą odpowiedzialną i przedstawicielem, ze strony ABB Sp. z o.o. oraz za sprawy związane z realizacją niniejszej Umowy, w tym do obioru wykonanych prac ze strony Kupującego jest Michał Kozupa, adres mail: michal.kozupa@pl.abb.com.
10. Osobą uprawnioną ze strony Kupującego do szczegółowych inspekcji/kontroli bezpieczeństwa i higieny pracy w trakcie realizacji prac przez Sprzedającego jest Specjalista BHP – Sebastian Osiński, mail: sebastian.osinski@pl.abb.com.
11. Koordynatorem prac objętych zakresem umowy w tym do przekazania wykonanych prac ze strony Sprzedającego jest:

§ 3

Bezpieczeństwo pracy i ochrona środowiska

Sprzedający zobowiązany jest do:

1. Respektowania standardów ABB Sp. z o.o. stanowiącymi **Załącznik nr 2**.
2. Wykonywania prac/usług zgodnie z wymaganiami bezpieczeństwa pracy, stanowiącymi **Załącznik nr 3**.
3. Wykonywania prac/usług zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów prawnych w zakresie ochrony środowiska, w tym zgodne z prawem postępowania z odpadami, w szczególności z odpadami niebezpiecznymi.
4. W trakcie realizacji umowy, wytworzone odpady są odpadami Wykonawcy, ponadto do czasu ich wywozu będą przez Wykonawcę segregowane i składowane w oznaczonych miejscach i w odpowiednich opakowaniach, aby uniemożliwić przedostanie się jakichkolwiek ich części do środowiska naturalnego.
5. Strony umowy wyznaczają ze strony Wykonawcy na funkcje Koordynatora tel.mail: który sprawuje nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy wszystkich pracowników zatrudnionych w tym samym miejscu.
6. Wyznaczenie koordynatora, o którym mowa w pkt. 5, nie zwalnia strony umowy z obowiązku zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy zatrudnionym przez nich pracownikom.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia na miejscu wykonywania prac audytu/ kontroli pod kątem przestrzegania przepisów BHP i Ppoż., ochrony środowiska i gospodarki odpadami. Wykonawca ma obowiązek zastosowania się do wydanych wówczas poleceń.

§ 4

Terminy realizacji

1. Sprzedający zobowiązany jest do wykonania przedmiotu Umowy nie później niż do dnia **24 listopada 2014 r.** Za wykonanie przedmiotu umowy w określonym w zdaniu poprzednim uważa się wykonanie wszelkich prac oraz przygotowanie dokumentów wymienionych w umowie, dostawa na wskazane miejsce dostawy, montaż i konfiguracja oprogramowania.
2. Wykonanie umowy zostanie potwierdzone Protokołem Odbioru Końcowego podpisanym bez zastrzeżeń przez strony lub pełnomocników.
3. Kupujący ma prawo nie dokonać odbioru przedmiotu umowy, gdy zostaną stwierdzone wady lub usterki. Powstrzymanie z odbiorem przedmiotu umowy będzie aż do czasu usunięcia tych wad lub usterek. W tej sytuacji będą naliczane kary umowne zgodnie z § 6 pkt 1.

4. Sprzedający zobowiązany jest z 2 - dniowym wyprzedzeniem powiadomić Kupującego o gotowości przekazania przedmiotu umowy.

§ 5

Warunki płatności

1. Za wykonanie przedmiotu umowy strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości PLN plus podatek VAT (słownie: złotychgroszy) w tym kwota PLN za udzieloną licencję do oprogramowania.
2. Wynagrodzenie określone w pkt. 1 obejmuje wszystkie koszty niezbędne do wykonania umowy, a w szczególności: koszt zakupu, transport urządzeń, montaż, materiały, robociznę, pracę sprzętu i ludzi. Wynagrodzenie obejmuje również koszty korzystania z licencji na Oprogramowanie dostarczone przez Sprzedającego oraz koszty aktualizacji Oprogramowania na okres min. 12 miesięcy licząc od daty Protokołu Końcowego Odbioru.
3. Podstawą wystawienia faktury jest Protokół Końcowy Odbioru wykonania przedmiotu umowy.
4. Wynagrodzenie z tytułu wykonania umowy wpłacane zapłacone zostanie przelewem na rachunek Sprzedającego na podstawie faktury, dostarczonej na adres określony w pkt. 5, w terminie:
 - pierwsza środa po upływie 30 dni od daty otrzymania przez Kupującego faktury VAT, wraz protokołem odbioru, o którym mowa w pkt. 3.
5. Dane adresowe wysłania faktur:
 - a) Fakturę wysłaną POCZTĄ należy przesłać na adres:
dot. ABB Sp. z o.o.
Postfach (P.O.Box) 22 11 53
04131 Leipzig
Deutschland
 - albo
 - b) Fakturę wysłaną KURIEREM należy przesłać na adres:
dot. ABB Sp. z o.o.
Landsberger Str.140
04157 Leipzig
Deutschland

Pozostała korespondencja dotycząca zakupów i usług realizowanych dla ABB Sp. z o.o. powinna być przesyłana niezależnie od faktur na adresy korespondencyjne ABB Sp. z o.o. lub przekazywana bezpośrednio do komórek zamawiających w danej lokalizacji.
6. Dane umieszczone na fakturze powinny zawierać dodatkowo:
 - a) Numer umowy z wartością netto.
 - b) Ilość – (jeśli dotyczy).
 - c) Jednostka miary w standardzie ISO – (jeśli dotyczy).
 - d) Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej ze strony ABB za sprawy związane z realizacją niniejszej Umowy.
 - e) Data wystawienia faktury oraz data sprzedaży powinny być wystawione w standardzie ISO (yyyy.mm.dd, czyli rok, miesiąc, dzień).



7. Faktura ma być:
 - a) W postaci druku jednostronnego, na papierze jednostajnym, najlepiej białym.
 - b) Wypełniona pismem maszynowym, bez wpisów ręcznych, zbędnych pieczętek i zabrudzeń.
8. Faktura ma być przesłana w kopercie oznaczonej dopiskiem „FAKTURA”. W kopercie tej oprócz faktury należy umieścić jedynie niezbędne załączniki potwierdzające dostarczenie/odebranie przedmiotu faktury (np. protokół odbioru).
9. Płatności zostaną dokonane przez Kupującego przelewem bankowym na konto wskazane na fakturach.
10. W przypadku zwłoki w płatnościach, Sprzedającemu przysługuje prawo do naliczenia odsetek ustawowych.

§ 6

Kary umowne i odpowiedzialność

1. Za niedotrzymanie terminu wykonania przedmiotu umowy określonych § 4 pkt. 1 Sprzedający zobowiązany jest zapłacić Kupującemu karę umowną stanowiącą kwotę w wysokości 0,5 % wynagrodzenia netto umowy określonego w § 5 pkt. 1 za każdy dzień opóźnienia.
2. Jeśli szkoda z tytułu niedotrzymania terminu wykonania umowy przewyższa karę umowną określoną w pkt. 1 Kupujący ma prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
3. Jeśli opóźnienie w wykonaniu umowy będzie powyżej 20 dni licząc od terminu określonego w § 4 pkt. 1 Kupujący, bez dodatkowego wezwania, ma prawo w terminie 20 dni od upływu odpowiednio powyżej wskazanego terminu, do odstąpienia od umowy w całości lub w części niewykonanego zakresu przedmiotu umowy. W sytuacji odstąpienia od umowy Kupującemu przysługuje od Sprzedającego zryczałtowane odszkodowania w wysokości 20% wynagrodzenia netto umowy określonej w § 5 pkt. 1 za powstałą szkodę wynikłą z niewykonania przedmiotowej umowy w całości lub części. Sprzedający akceptuje wysokość odszkodowania określoną ryczałtem oraz zrzeka się prawa zgłaszania wobec Kupującego roszczeń odszkodowawczych w tym utraconych korzyści w związku z odstąpieniem od umowy.

§ 7

Gwarancja

1. Sprzedający udziela Kupującemu gwarancji na sprawne i niezawodne funkcjonowanie dostarczonego na podstawie niniejszej umowy Urządzenia na okres ... miesięcy. Gwarancja rozpoczyna się od dnia przekazania Protokołem Końcowym wykonanego przedmiotu umowy.
2. Kupujący zobowiązuje się zawiadomić niezwłocznie Sprzedającego o wystąpieniu wad lub usterek. Zgłoszenia wad lub usterek należy dokonywać na adres mailowy serwisu: lub pisemnie na adres:
3. Sprzedający zobowiązany jest na własny koszt do niezwłocznego usunięcia wad lub usterek, ale nie później niż w ciągu 7 dnia od dnia zgłoszenia.
4. W razie nie usunięcia wad lub usterek w terminie określonym w pkt. 3 Kupujący może zlecić usunięcie wad lub usterek osobie trzeciej na koszt Sprzedającego (wykonawstwo zastępcze).

5. Zlecenie usunięcia wad lub usterek osobie trzeciej upoważnia Kupującego do naliczania kar umownych zgodnie z pkt. 4 za okres do czasu wykonania przedmiotowych prac przez osobę trzecią.
6. Niedotrzymanie terminu usunięcia wad lub usterek określonego w pkt. 3 powoduje naliczanie przez Kupującego i obowiązek zapłaty przez Sprzedającego kary umownej w wysokości 200,00 zł. za każdy dzień powstałego opóźnienia.
7. Serwis Sprzedającego przeszkoli w zakresie obsługi urządzeń pracowników Kupującego w ramach przedmiotu umowy.

§ 8

Zabezpieczenie wykonania umowy

1. W terminie 14 dni od daty podpisania niniejszej Umowy Sprzedający przekaze Kupującemu tytułem zabezpieczenia należytego i terminowego wykonania Umowy wystawioną przez zaakceptowany przez Kupującego renomowany Bank lub przez zaakceptowany przez Kupującego renomowany Zakład Ubezpieczający nieodwołalną, bezwarunkową, podzielną i płatną na pierwsze żądanie gwarancję ubezpieczeniową lub bankową wystawioną zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 4** na kwotę 20 % wynagrodzenia netto ("Gwarancja Dobrego Wykonania"). Gwarancja Dobrego Wykonania będzie mogła zostać wykorzystana przez Kupującego na pokrycie jakichkolwiek należności wynikających z niniejszej Umowy w tym kar umownych, odszkodowania za nienależyte wykonanie Umowy, odszkodowania określone ryczałtem za odstąpienie od umowy oraz pokrycia kosztów wykonania zastępczego.
2. W przypadku nie przedstawienia gwarancji w terminie wskazanym w pkt. 1 lub niezgodnej z załączonym wzorem Kupujący będzie miał prawo, bez dodatkowego wezwania, w terminie 20 dni od upływu powyżej wskazanego terminu, do odstąpienia od umowy w całości lub w części niewykonanego zakresu przedmiotu umowy. W sytuacji odstąpienia od umowy, o którym mowa w zdaniu poprzednim Kupującemu przysługuje od Sprzedającego zryczałtowane odszkodowanie w wysokości 20% wynagrodzenia netto umownego określonego § 4 pkt. 1. Sprzedający akceptuje wysokość odszkodowania określoną ryczałtem oraz zrzeka się prawa do zgłaszania wobec Kupującego roszczeń odszkodowawczych w tym utraconych korzyści w związku z odstąpieniem od umowy.
3. Niezależnie od prawa Kupującego do odstąpienia od umowy określonego w pkt. 2 Kupujący ma prawo do obciążenia Sprzedającego karą umowną w wysokości 500 PLN za każdy dzień opóźnienia w dostarczeniu lub uzupełnieniu zabezpieczenia zgodnie z postanowieniami niniejszego Artykułu.
4. Wszelkie koszty związane z uzyskaniem i utrzymaniem w mocy Gwarancji Dobrego Wykonania ponosi Sprzedający z zastrzeżeniem ust 3 poniżej.
5. Gwarancja dobrego i terminowego wykonania Umowy obowiązywać będzie przez okres wykonania niniejszej umowy do dnia podpisania Protokołu Końcowego Odbioru przedmiotu umowy plus 30 dni. Sprzedający zobowiązuje się do przedłużenia ważności Gwarancji Dobrego Wykonania w przypadku upływu jej ważności przed powyższym terminem np. z powodu opóźnień w wykonaniu Umowy. W zakresie, w jakim opóźnienie w wykonaniu umowy wynika z okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Kupujący, będzie on zobowiązany do pokrycia kosztów przedłużenia gwarancji. W przypadku nie przedłużenia ważności Gwarancji Dobrego Wykonania na co najmniej 14 dni przed jej wygaśnięciem, Kupujący będzie miał prawo do zatrzymania z płatności ostatniej faktury wartości kaucji należytego wykonania kontraktu i



potraktowania tej kwoty jako kaucji gotówkowej na zabezpieczenie swoich roszczeń. W przypadku przedłożenia, po upływie terminu, kolejnej gwarancji, Kupujący zobowiązany będzie do zwrotu Sprzedającemu zatrzymanych należności tytułem zabezpieczenia swoich roszczeń lub gwarantowi, kwot otrzymanych w związku ze skorzystaniem z poprzedniej gwarancji, w terminie 14 dni od dnia przedłożenia kolejnej gwarancji.

6. Kupujący zobowiązuje się do uprzedniego powiadomienia Sprzedającego na piśmie o zamiarze skorzystania z Gwarancji dobrego Wykonania, określając w szczególności charakter naruszenia postanowień Umowy w związku, z którym zamierza wystąpić z roszczeniem z tytułu gwarancji.

§ 9

Własność przemysłowa i intelektualna

1. Sprzedający oświadcza, że przedmiot umowy nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich w szczególności praw autorskich, praw własności przemysłowej i /lub know-how.
2. W ramach wynagrodzenia umownego określonego w § 5 pkt. 1 Sprzedający przenosi na Kupującego majątkowe prawa autorskie i prawa pokrewne do dokumentacji wykonanej na podstawie niniejszej umowy oraz na oprogramowanie na wszystkich polach eksploatacji utworu, bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, w szczególności w zakresie potrzebnym do korzystania, eksploatacji i dokonywania napraw Urządzenia.
3. Sprzedający przejmuje na siebie odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich względem Kupującego związane z naruszeniem przez Sprzedającego lub jego podwykonawców tychże praw osób trzecich a w szczególności praw autorskich i własności przemysłowej i/lub know-how.
4. Sprzedający przenosi niniejszym na Kupującego pełne prawa własności do wszelkiej Własności intelektualnej powstałych w związku z realizacją niniejszej Umowy, na cały okres obowiązywania tych praw, gdziekolwiek na świecie prawa te mogą być realizowane. Ponadto Sprzedający zobowiązuje się sporządzić wszelkie dokumenty i dokonać wszelkich cesji, na wniosek Klienta i na jego koszt, a także przeprowadzić inne czynności, jakie mogą być wymagane do zapewnienia prawa własności Klienta w stosunku do Własności intelektualnej, lub zarejestrować Klienta jako właściciela Własności intelektualnej w jakimkolwiek rejestrze, w tym m.in. w rejestrach prowadzonych przez państwowe organy rejestrowe oraz prywatne organizacje rejestrowe. Jeżeli Strony wyraźnie uzgodniły w odrębnej umowie pisemnej, że Prawa własności intelektualnej nie zostaną przeniesione na Klienta (w sposób opisany powyżej), Dostawca automatycznie udziela niniejszym Klientowi i jego Podmiotom powiązanym bezpłatnej, obowiązującej na całym świecie, nieodwołalnej, niewyłącznej, wieczystej licencji na wykorzystanie Własności intelektualnej, w tym m.in. prawa do usprawniania, rozwijania, wprowadzania do sprzedaży, dystrybuowania, udzielania sublicencji, eksploatacji lub jakiegokolwiek innego użycia Własności Intelektualnej, w dowolny sposób.
5. W pełnym zakresie dopuszczalnym przez obowiązujące przepisy prawa Sprzedający uzyska dokumenty potwierdzające zobowiązania do nie korzystania z osobistych praw autorskich, które powstały w wyniku wytworzenia Własności intelektualnej, przez każdą ze stron zaangażowanych w ich wytworzenie.
6. Dla uniknięcia wątpliwości Kupujący będzie uprawniony do przenoszenia i udzielania sublicencji w odniesieniu do swoich praw wynikających z powyższych punktów, a także do przekazywania tych praw w inny sposób.

7. Sprzedający powstrzyma się od wszelkich działań mogących naruszyć istnienie Praw własności intelektualnej powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy lub z nimi związanych, a także od wszelkich działań, które mogłyby uniemożliwić przeniesienie Praw, o których mowa powyżej.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. Strony umowy są zobowiązane traktować jako poufne wszelkie otrzymane informacje dotyczące spraw drugiej strony. Strony umowy nie użyją tych informacji do innych celów niż związanych z realizacją niniejszej umowy i nie ujawnią ich osobom trzecim bez uprzedniej, pisemnej zgody drugiej strony. Informacje te mogą być ujawnione tylko pracownikom Kupującego i Sprzedającego lub innym osobom działającym na zlecenie danej strony w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy. Zasada poufności obowiązuje również pracowników.
2. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie spory wynikłe na tle niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd właściwy według powszechnie obowiązujących przepisów.
4. Do spraw nieuregulowanych w umowie w pierwszej kolejności stosuje się postanowienia Ogólnych Warunków Zakupu Towarów przez ABB OWZ ABB/TOWARY (2014-1 Standard) z dnia 1 kwietnia 2014 r. stanowiących **Załącznik nr 5** do niniejszej umowy.
5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową i/lub w Ogólnych Warunkach Zakupu Towarów przez ABB OWZ ABB/TOWARY (2014-1 Standard) z dnia 1 kwietnia 2014 r. mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego i inne obowiązujące przepisy prawa.
6. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Sprzedającego, dwa dla Kupującego.

SPRZEDAWCA

KUPUJĄCY